

قاسم ديوان بلبل، ديوان فاضل، ديوان سانگي،  
ديوان قليچ، ديوان خاڪي، ديوان نجفي، ديوان  
واصف، ديوان حافظ، ديوان احسن ۽ ديوان قادري  
وغيره موجود آهن، پر انهن سڀني جو پيش  
رو "ديوان گل آهي" (ميمڻ، 1972: 169).

قطعه تاريخ هڪ اهڙو فن آهي، جنهن ۾ ڪنهن اکر يا لفظن جي عددن جي  
مدد سان نه فقط ڪنهن واقعي جي تاريخ يا سن محفوظ ٿئي ٿو، بلڪ اها تاريخ  
پنهنجي هڪ خاص مفهوم سان ان واقعي کي يادگار بڻائي ٿي ڇڏي. ان حوالي سان  
ساحر لکنوي لکي ٿو ته:

تاريخ گوئی کے لئے شاعر یا تاریخ گو کو ایک مصرعے یا  
شعر یا ان کے کسی جزو یا کسی فقرے کو ایسے لفظوں سے  
ترتیب دینا ہوتا ہے جن کے مکتوبی حروف کے اعداد جمل  
کے حساب سے جوڑے جائیں تو اس خاص واقعہ کا سن  
عیسوی یا ہجری وغیرہ ظاہر ہو جس میں وہ ظہور پذیر  
ہوا۔ اس طرح تاریخ گو اعداد کو حروف میں تبدیل کر  
دیتا ہے۔ گویا یہ حروف ایک طرح کی خفیہ تحریر (code  
words) کا کام دتے ہیں جن کے باطن میں کسی واقعہ کی  
تاریخ پوشیدہ ہوتی ہے۔ (ساحر لکنوی، 1999: 23)

سيد فاضل شاهه قطعہ تاريخ جي تعريف پنهنجي ڪتاب "ميزان شعر  
يعني ڏوهيڙن جي تارازي" ۾ هن ريت لکي آهي:

تاريخ اُها غزل وانگي، قصيدي وانگي ۽ رباعي طرح  
به ٿئي، پر پوئين مصرع مان انهيءَ جي، عدد وٺي ابجد  
جا، سن ڪڍجي. پوءِ يا ته اُها تاريخ هوندي ڄمڻ جي  
يا شادي جي يا اڏپ جي يا مرڻ جي. پر جي پوئين  
مصرع سڄي جي عددن مان سن پورو نه نڪتو ته تڏهن  
يا عدد وڌي ويا هوندا ته پوئين بيت ۾ ڪو اهڙو اشارو  
ڪبو، جنهنڪري پوئين مصرع مان انهيءَ جي ڪاتي  
پورو ڪبو ۽ جي عدد وره کان ڪٽل هوندا ته ٻيا وجهي

## آخوند گل محمد هالائي: سنڌي ابجد تشڪيل ڏيندڙ

### Founder of Sindhi Abjad: Akhound Gul Muhammad Halai

#### Abstract:

*Akhund Gul Mohammad Halai was a well-known poet of Sindhi Ghazal and expert in Sindhi Abjad. He was the first poet who composed a Deewan of Ghazals with rhymes in Sindhi alphabetic order in the year 1853-1854 A.D. popularly known as 'Deewan-e-Gul'. In the preface of the Deewan Gul, he describes that Sindhi Alphabet consists of 55 letters syllables arranged in a order according to the rules of Abjid, He by assigning a number each letter of Sindhi alphabet formed Sindhi Abjad. In this article an indepth study of the Sindhi Abjad has been Carriedout.*

آخوند گل محمد هالائي سنڌي غزل جو باڪمال شاعر ٿي گذريو آهي. هن  
پنهنجي ترتيب ڏنل آڻيو پتا تي، جيڪا 55 اکرن تي ٻڌل آهي، سنڌيءَ ۾ پهريون غزلن  
جو ديوان ترتيب ڏنو، جيڪو 07- جمادي الثاني 1275ھ ۾ بمبئيءَ مان لپٽو ٿي ڇپرايو  
ويو. ديوان جي ڇپجڻ جي تاريخ صاحب ديوان هن ريت لکي آهي:

ٿيو جڏهن ديوان گل پورو ڪلي  
سڀ ڏسي چيو آهي وه وه خوب خوب  
محمدي مطبع ۾ پوءِ محمد حسين  
ڇپيو چٽو آهي وه وه خوب خوب  
وره ڇاپڻ جو پڇمڻ دل کان درست  
ڇيائين ڇپيو آهي وه وه خوب خوب

(هالائي، 1275ھ، ص: 11)

هن ديوان متعلق، ڊاڪٽر ميمڻ عبدالمجيد سنڌي لکي ٿو:

خلفي صاحب کان پوءِ ئي سنڌي ديوانن ۽  
ڪلياتن لکڻ جو رواج پيو. هن وقت ديوان

مرزا فتح علي بيگ وري هن طرح بيان ڪري ٿو:

”تاريخ گوئي اهو نظم آهي جنهن جي مخصوص لفظ  
جمله يا مصرع مان ابجد جي طريقي سان شهادت، انتقال  
ولادت، شادي عمارتن جي تعمير ۽ ڪتابن جي تصنيف و  
تاليف ۽ مشهور واقعات جي آغاز ۽ اختتام تي نمايان  
طرح سال جڙايو وڃي ٿو.“ (شاهه 2008: 07).

”قطعه تاريخ“ جي فن جو بنياد جمل جي حساب تي آهي ۽ جمل جي قاعدي  
موجب ابجد جي ترتيب مطابق هر هڪ اکر جي قيمت يا ان جا عدد مقرر ڪيا ويا  
آهن. اها ترتيب عربي حروف تهجي تي مشتمل آهي:

ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ	د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق	ك	ل	م	ن	و	ه	ى

پوءِ انهن اناويهن اکرن کي هيٺين صورت ۾ اٺن لفظن تحت ترتيب ڏني وئي،  
تہ جيئن ذهن نشين ٿي سگهي:

اَبَجَد:	(بهريين ۽ ٽئين اکرن تي زير):	ا، ب، ج، د
هَوَز:	(بهريين اکر تي زير ۽ ٻئين تي زير ۽ شد):	ه، و، ز
حُطِي:	(بهريين اکر تي پيش ۽ شد ۽ زير):	ح، ط، ي
گَلَمَن:	(بهريين ۽ ٽئين اکرن تي زير ۽ ٻئين تي زير):	گ، ل، م، ن
سَعَفَص:	(بهريين ۽ ٽئين اکرن تي زير):	س، ع، ف، ص
قَرَشَت:	(بهريين ۽ ٽئين اکرن تي زير):	ق، ر، ش، ت
نَحَّذ:	(بهريين اکر تي زير ۽ ٻئين زير ۽ شد):	ن، ح، ذ
ضَطَّغ:	(بهريين اکر تي زير ۽ ٻئين زير ۽ شد):	ض، ط، غ

(فاروقي، 2003: 114-115)

ابجد جي اکرن جي اها ترتيب عربي حروف تهجي جي ترتيب مطابق ناهي،  
اها ترتيب ڪڏهن ۽ ڪنهن مقرر ڪئي ۽ ابجد جي انهن اٺن لفظن جي معنيٰ ۽  
مفهوم ڇا آهي؟ ان تي محققن مختلف اعتراض ڪندي پنهنجا مختلف نظريا هن  
ريت پيش ڪيا آهن:

(1) ڪن عالمن جو رايو آهي ته جڏهن حضرت آدم ع جنت  
الفردوس مان زمين تي آيو هو تڏهن هن پاڻ سان گڏ هڪ  
بهشتي زبان آندي، جيڪا پنهنجي اصل صورت جي اعتبار  
کان عربي جي ئي هڪ شڪل هئي. ان کي ابجد يا عربي زبان  
جي حروف تهجي جي حيثيت حاصل ٿي. (خانم، 2009: 275).

(2) هڪ روايت مطابق ابجد يا اباجاد نالي هڪ بادشاهه هو ان جي  
نالي جو مخفف ابجد آهي ۽ باقي ست لفظ ان جي ستن پٽن جا  
نالا آهن.

(3) هڪ روايت موجب مرامر نالي هڪ شخص رسم الخط ابجد  
ڪئي ۽ اهي اٺ لفظ مرامر جي اٺن پٽن جا نالا آهن.

(4) ڪن محققن جي راءِ آهي ته ان اٺن لفظن جا اکر هڪ خاص  
ترتيب ۽ مفهوم سان گڏ حضرت آدم ع تي نازل ٿيا، جن کي  
حضرت ادریس ع ترتيب ڏئي اهي اٺ لفظ ٺاهيا.

(5) هڪ روايت اها به آهي ته انهن اٺن لفظن کي مديين جي ڇهن  
بادشاهن ابجد ڪيو (فتح پوري، 1982: 8-9).

(6) ڪن بزرگن جو خيال آهي ته اهي اٺن فرشتن جا نالا آهن (تبيجائي،  
1975: 34).

جڏهن ته ڪن عالمن انهن اٺن لفظن کي مختلف ديون،  
شيطانن، بادشاهن ۽ ڏينهن جي نالن سان منسوب ڪيو آهي. پر  
ممڪن آهي ته اهي لفظ بامعنيٰ نه هجن ۽ رڳو ابجد جي ترتيب کي  
ظاهر ڪرڻ لاءِ استعمال ۾ آندا ويا هجن (خانم، 2009: 276).

پر علامه نياز فتحپوريءَ انهن سڀني نظرين کي بي بنياد ۽ بي دليل چئي رد  
ڪيو آهي ۽ سندس رايو آهي ته:

”يه سارے بيانات لغو ہیں، حقيقت یہ ہے کہ عربوں نے  
حروف بجا، عبرانی اور آرامی زبان سے حاصل ڪئے اور  
چونکہ وياں بهي ترتيب تهی جو ابجد، بوز وغيره میں پائی  
جاتی ہے اس لئے عربوں نے بهی اسے بجنسہ لے لیا۔ بعد ڪو  
البتہ اس ترتيب میں بلحاظ اسلوب تحریر و مخارج میں ڪجهه

علامہ نیاز فتحپوریء جو نظریو آهي ته: عربن حروف هجا عبراني ۽ آرامي زبانن مان حاصل ڪئي ۽ جيئن ته اتي اها ئي ترتيب هئي، جيڪا ابجد جي آهي. ان ڪري عربن ان ترتيب کي برقرار رکيو. اها ترتيب هن ريت آهي:

ا ب ج د ه و ز ح ط ي ك ل م ن  
س ع ف ص ق ر ش ت ث خ ذ ض ظ غ  
دائرہ المعارف موجب ابجد جي تشريح ۽ ان جي ايجاد متعلق ٻيڻ اها ئي راءِ حاصل ٿئي ٿي. جڏهن ته "اسلامي انسائيڪلوپيڊيا" جي حوالي سان ڊاڪٽر انور فگار هڪڙو لکي ٿو:

انهيءَ ترتيب جي قدامت متعلق ڪيتريون ئي روايتون بيان ڪيل آهن. مگر حتمي طور تي چيو وڃي ٿو ته اها ڪنهن ڪهنئي تختيءَ تي موجود هئي، جا چوڏهين صدي قبل مسيح جي زماني جي ڪنهن زبان ۾ لکيل آهي. ان تختيءَ تي پهريان ڇهه لفظ ابجد - هوز - حطي - ڪلمن - سعفص - قرشت لکيل هئا. اها تختي شام جي اولاهين علائقي لاذقيه مان هٿ لڳي هئي. (مڪڙو، 2005: 20)

ابجد جي اٺن لفظن جي معنيٰ به تاريخ گوئي جي فن تي بحث ڪندڙن الڳ الڳ بيان ڪئي آهي. پر هڪ روايت جيڪا عام آهي ۽ مختلف ڪتابن ۽ لغتن ۾ ملي ٿي، اها هن ريت آهي:

آبجد:	آغاز ڪرد	[آغاز ڪيو]
هـوز:	در پيوست	[ملي ويو]
حـطي:	واقف	[واقف ٿيو]
گـلمن:	سخن گوشد	[سخن گو ٿيو]
سـعـفـص:	زود بيا موخت	[ان سڪيو]
قـرـشـت:	ترتيب ڪرد	[ترتيب ڏنو ويو]
ثـخـذ:	دردل گرفت	[نگهباني ڪئي]
ضـظـغ:	تمام ڪرد	[تمام ڪيو]

(فتح پوري، 1982: 10)

ابجد جي انهن اکرن کي تن يا چئن اکرن جي گروه ۾ گڏ ڪري، انهن جي عددن جي اعتبار کان اهڙي ريت ترتيب ڏنو ويو، جو پهرين ڏهن اکرن جا عدد ايڪن ۾ 01 کان 10 تائين، پوءِ اٺن اکرن جا عدد ڏهاڪن ۾ 20 کان 90 تائين ۽ باقي ڏهن اکرن جا عدد سَوَن ۾ 100 کان 1000 تائين مقرر ڪيا ويا آهن. جمل جي قاعدي موجب ابجد جي اٺن لفظن جو مٿلھ هن ريت مقرر ڪيل آهي:

ابجد	هوز	حطي	ڪلمن	سعفص	قرشت	ثخذ	ضظغ
1: ا	5: ه	8: ح	20: ڪ	60: س	100: ق	500: ث	800: ض
2: ب	6: و	9: ط	30: ل	70: ع	200: ر	600: خ	900: ظ
3: ج	7: ز	10: ي	40: م	80: ف	300: ش	700: ذ	1000: غ
4: د			50: ن	90: ص	400: ت		

جيئن ته ابجد جا اکر عربي حروف تهجي مان ورتل آهن، ان ڪري ان ۾ اهي اکر شامل نه آهن. جيڪي سنڌي الف-ب ۾ موجود آهن. سنڌيءَ ۾ تاريخ چوڻ لاءِ انهن اکرن جو استعمال ٿئي ٿو تنهنڪري انهن اکرن جا عدد مقرر ڪرڻ ضروري هئا، جنهن ڪري فن جمل جي ماهرن انهن اکرن کي آڻيو پڻا جي ترتيب مطابق، ابجد جي اٺن لفظن ۾ آيل هر اکر جي عدد برابر ان کان پوءِ واري اکر جا عدد مقرر ڪيا. مثال طور: "ب" کان پوءِ وارن اکرن "پ"، "پ" ۽ "پ" جا عدد "ب" جي عدد برابر به ٿيندا ۽ اهڙيءَ ريت ٻين اکرن جا به عدد مقرر ڪيا ويا، جن کي آخوند گل محمد هالاڻيءَ سال 1275 هـ/ 1858ع ڌاري بمبئي ۾ ڇپايل پنهنجي ديوان "ديوان گل" جي منڍ ۾ شايع ڪيو.

سال 1853ع ۾ مسٽر ايلس جي صدارت هيٺ جوڙيل ڪاميٽيءَ آڻيو پڻا کي 52 اکرن ۾ هڪ مستقل ترتيب ڏئي جوڙيو. ان آڻيو پڻا کي سرڪاري طور درسي توڙي انتظامي ادارن ۾ عام به ڪيو ويو، پر ڪن عالمن ان ۾ خاميون محسوس ڪندي پنهنجي رنگ ڍنگ جون آڻيو پڻا ٺاهيون. تڏهن آخوند گل محمد هالاڻيءَ به ايلس واري آڻيو پڻا سان سهمت نه ٿيندي، 55 اکرن تي مشتمل پنهنجي آڻيو پڻا ترتيب جوڙي، جيڪا هن پنهنجي 'ديوان گل' جوڙڻ ۾ ڪم آندي. آخوند گل محمد پنهنجي ترتيب ڏنل آڻيو پڻا بابت جيڪي وضاحتون ڪيون آهن، ان جي مطالعي مان معلوم ٿئي ٿو ته آخوند صاحب لسانيات جو وڏو ماهر هو.

آخوند گل محمد هالاڻيءَ پنهنجي ديوان جي منڍ ۾ سنڌي فارسي ۽ عربي اکرن

کي سمجھائڻ لاءِ "چٽائي" جو عنوان ڏئي، لکي ٿو:

منجهه پڙوڙا ڪرن سنڌي ۽ فارسي ۽ عربي جي ته ڪيترا سنڌي آهن ۽ ڪيترا فارسي ۽ ڪيترا عربي ۽ اکر سنڌي ۽ فارسي منجهان ڪهڙا اکر عربي نڪتا آهن ۽ تفاوت ڪن اکرن جو منجهه سنهائي ۽ تلهائي ٻولي جي ۽ اکر عربي ڪهڙا منجهه سنڌي ٺهيو ٿا اچن ۽ ڪهڙا نه ٿا آهن ۽ ڪهڙا ساڻن ٻين اکرن متجن ٿا ۽ ڪهڙا نٿا متجن. ساڻن ٻين اکرن ۽ انگن ۽ ڳڻتي ليکي ابجد جي مٿي ڳچ جيترن واٽن ۽ چٽن جي. (هالاڻي، 1275ھ: 1)

انهيءَ موضوع کي سمجھائڻ لاءِ مصنف يارهن باب قائم ڪيا ۽ هر هڪ باب کي "وات" سڏيو اٿس. وات نائين ۾ هن پنهنجي جوڙيل آڻيوپتا مثالن ذريعي ڄاڻائي آهي:

چٽ مڙني اکرن سنڌيءَ ۽ فارسيءَ ۽ عربي جو منجهه هن پنجونجاهه اکرن آهي:

انگ	اڪر	مثال	انگ	اڪر	مثال	انگ	اڪر	مثال	انگ	اڪر	مثال
1	ا	اَلِفُ	20	د	دَالٌ	39	ف	فِي	48	ل	لَا
2	ب	بِي	21	ذ	ذَالٌ	40	ق	قَاتٌ	49	م	مِي
3	ب	بِي	22	ڙ	ڙِي	41	ڪ	ڪَاتٌ	50	ن	نُونٌ
4	پ	بِي	23	ڙ	ڙِي	42	ڪ	ڪِي	51	ن	نُونٌ
5	پ	پِي	24	ذ	ذَالٌ	43	گ	گَاتٌ	52	ڙ	ڙِي
6	ت	تِي	25	ر	رِي	44	گ	گَاتٌ	53	و	وَاوٌ
7	ن	نِي	26	ر	رِي	45	گ	گَاتٌ			
8	ت	تِي	27	ڙ	ڙِي	46	گ	گِي			
9	ت	تِي	28	ز	زِي	47	ل	لَامٌ			
10	ث	ثِي	29	ڙ	ڙِي	48	ل	لَامٌ			
11	ج	جِي	30	س	سِي	49	م	مِي			
12	ج	جِي	31	ش	شِي	50	ن	نُونٌ			
13	چ	چِي	32	ص	صَادٌ	51	ن	نُونٌ			
14	چ	چِي	33	ض	ضَادٌ	52	ڙ	ڙِي			
15	چ	چِي	34	ط	طَوِيءٌ	53	و	وَاوٌ			

16	چ	چِي	چُوڪَڙ	35	ظ	ظَوِيءٌ	ظَالِمٌ	54	ه	هِي	هَمڪَڙو
17	ح	حِي	حَاڪِر	36	ع	عَيْنٌ	عَيْبٌ	55	ي	يِي	يَاڪِي
18	خ	خِي	خَوَاڙ	37	غ	غَيْنٌ	غَرِيبٌ				
19	د	دَال	دن	38	ف	فِي	فِڪَڙ				

(هالاڻي، 1275ھ: 8)

اهڙي ريت وري آخوند گل محمد عربي حروف تهجي تي مشتمل ابجد جي اٺن لفظن جو مقررہ ٺلهه وات ڏهين ۾ ڏنو آهي:

چٽ اکرن ۽ انگن ۽ ڳڻتي ليکي ابجد جي جو

اڪر	انگ	ڳڻتي	اڪر	انگ	ڳڻتي
ا	1	هڪڙو	س	60	سٺ
ب	2	ٻ	ع	70	ستر
ج	3	ٽي	ف	80	اسي
د	4	چار	ص	90	نوي
ه	5	پنج	ق	100	سو
و	6	ڇه	ر	200	ٻه سو
ز	7	ست	ش	300	ٽي سو
ح	8	اٺ	ت	400	چار سو
ط	9	ٽنو	ث	500	پنج سو
ي	10	ڏه	خ	600	ڇه سو
ڪ	20	ويھ	ذ	700	ست سو
ل	30	ٽيھ	ض	800	اٺ سو
م	40	چاليھ	ظ	900	نوسو
ن	50	پنجاه	غ	1000	هزار

(هالاڻي، 1275ھ: 9)

وات يارهين ۾ وري هن پنهنجي ترتيب ڏنل آڻيوپتا جي 55 اکرن جو ٺلهه مقرر ڪري، سنڌي ابجد کي تشڪيلي صورت ڏني. سندس مقرر ڪيل اکرن جا ٺلهه هن ريت آهن:

چٽ اکرن ۽ انگن ۽ ڳڻتي مڙني اکرن سنڌي ۽ فارسي ۽ عربي جو مٿي ليکي ابجد جي

ڪتاب "سنڌي وياڪرڻ" جي جلد ٻئي ۾ لکي ٿو: "متحرڪ الف کي اڪثر عربيءَ ۾ "همزو" چون ٿا ۽ الف رڳو ساڪن الف يا حرف علت کي ٿا سڏين." (فليچ، 2006: 70)

نواب عزيز جنگ ولا پنهنجي ڪتاب "غرائب الجمل" ۾ لکي ٿو:  
 "جو الف عربون اور فارسيون کے پاس بمزه سے موسوم اور  
 داخل حروف ہے، اس کو ابل جمل نے الف بی کہا  
 ہے۔" (عزيز جنگ ولا، 1998: 95)

انڪري چئي سگهجي ٿو ته، آخوند گل محمد هالائيءَ عربي ۽ فارسي حروف  
 تهجي ۾ همزي (ء) جي استعمال جي پرڪ ڪندي، اُن جو عدد هڪ مقرر ڪيو. آخوند  
 صاحب پنهنجي جوڙيل هن ديوان ۾ ابجد جي عددن کي نظم جي رنگ ۾ به هن ريت  
 بيان ڪري ٿو:

الف بي جيم دال هي پنج حرف  
 هڪ ٻه ٽي چار پويون ٿيو پنج  
 (آخوند، 1275:21)

ابجد هڪ ٻه ٽي وٺ چار نوي ڏهه رکي اڳ پوءِ  
 سنو منجهه قاف سؤ دل کان آهي هت هوالحق حق  
 (غزل، 127:62)

تنبدي آغا جو ميرزا غلام حيدر بيگ 'قنبر' قطعہ تاريخ جي فن جو ماهر ۽  
 علمِ ابجد جو ڄاڻو ٿي گذريو آهي. جنهن ابجد جي اکرن ۽ انهن جي عددن جي باهمي  
 ڳانڍاپي کي نظم ۾ هن ريت بيان ڪيو آهي:

هڪ الف جو ٿيو ب جا ٻه عدد آهن ٿيا، ج جا ٽي ٿيا عدد، دال جا چار آهن بجا.  
 ه جا پنج، و جا ڇهه ز جا ست بيشڪ، ح جا اٺ، ط جا نَو، ي جا ٽي ڏهه صاف صفا.  
 ڪ جا ويهه عدد، ل جا ٽيا ٿيهه عدد، م جا چاليهه ۽ ن جا پنجاهه سدا.  
 سٺ ٿيا س جا ۽ ع جا ستر ٿيا عدد، اسي ف جا ٿيا ۽ ص جا نَوِي وهه وا.  
 ق جا سؤ ٿيا ر جا ٻه سؤ آهن ته عدد، ش جا ٽي سؤ چار سؤ ت جا، بجا.  
 پنج سؤ ٿا ٿيا، خ جا ٿيا ڇهه سؤ خوب، ذ جا ست سؤ ۽ ض جا اٺ سؤ ٿيا ادا.  
 نو سؤ ط جا ۽ غ جو ٿيو هڪڙو هزار، ماهرن علم جي هي عدد مقرر ٿي ڪيا.  
 مثل ب، ٻ ۽ پ ۽ پ جا عدد آهن به، ڇ ۽ ڇ ۽ ڇ جا ٽي جيئن ٿين ج جا ٿا.

اڪر	انگ	ڳڻپ	اڪر	انگ	ڳڻپ	اڪر	انگ	ڳڻپ
اء	1	هڪڙو	ڊ	4	چار	ڙ	80	اسي
ب	2	ٻه	ڍ	4	چار	ڻ	100	سو
پ	2	ٻه	ڏ	4	چار	ڻ	20	ويهه
پ	2	ٻه	ڌ	4	چار	ڪ	20	ويهه
پ	2	ٻه	ڌ	700	ست سؤ	گ	20	ويهه
ت	400	چار سؤ	ر	200	ٻه سؤ	گه	20	ويهه
ث	400	چار سؤ	ر	200	ٻه سؤ	ڳ	20	ويهه
ت	400	چار سؤ	ڙ	200	ٽي سؤ	ڱ	20	ويهه
ث	400	چار سؤ	ز	7	ست	ل	30	ٽيهه
ث	500	پنج سؤ	ڙ	7	ست	ل	30	ٽيهه
ج	3	ٽي	س	60	سٺ	م	40	چار
جه	3	ٽي	ش	300	ٽي سؤ	ن	50	پنجاهه
چ	3	ٽي	ص	90	نَوِي	ن	50	پنجاهه
چ	3	ٽي	ض	800	اٺ سؤ	ڻ	50	پنجاهه
چ	3	ٽي	ط	9	ٽنو	و	6	ڇهه
چ	3	ٽي	ظ	900	ٽنو سؤ	هه	5	پنج
ح	8	اٺ	ع	70	ستر	ي	10	ڏهه
خ	600	ڇهه سؤ	غ	1000	هزار			
د	4	چار	ف	80	اسي			

(آخوند، 1275هـ: 10)

آخوند گل محمد پنهنجي ترتيب ڏنل آڻيو پتا ۾ "ء" کي شمار نه ڪيو آهي،  
 پر ابجد جي تشڪيل ڏنل پتئيءَ ۾ "ء" کي "ا" سان گڏ لکي، اُن جو ملهه "ا" جي برابر  
 هڪ مقرر ڪيو آهي. جيئن ته همزو (ء) عربي حروف تهجي ۾ ڪونهي، ان ڪري  
 ابجد ۾ ان جو ڪو عدد مقرر ناهي. پر سنڌي ۽ اردو ٻوليءَ جي عالمن مان ڪن "ء" جو  
 ٺلهه هڪ، ته ڪن وري ڏهه مقرر ڪيو آهي. پر عربي گرامر ۽ لسانيات جي ماهرن جي  
 نقطهءَ نگاهه ۾ همزو (ء) "الف" جو قائم مقام آهي. جيئن مرزا قليچ بيگ پنهنجي

د جيئن ٽ ۽ ڏ، ڍ ۽ ڊ جا چار عدد، ک ۽ گ، گهه ۽ ڳ، گڱ جا عدد ويهه سدا.  
 ن جيئن ڻ جا پنجاهه اسي ڦ جا جيئن ڦ، پ سو ٽ جا ۽ ڙ جا ٿيا آهن حقا.  
 مثل ت، ت جا ۽ ن، ن جا عدد چار سو ٿيا هن ڀرند ڪنهن شڪ جا نه ڪا شهبه جي جا.  
 الف مملوه جو ۽ همزه جو هڪ هڪ ٿيو عدد قاعدو ياد هي 'قنبر' جي رکن، تن لئي دعا.  
 (قنبر، \_\_\_ ص.)

#### حوالا

- آخوند، گل محمد (1275هـ)، ديوان گل، بمبئي.
- تيجالڻي، نعيمه جمعه (1975)، آبجد جو حساب، ماهوار نئين زندگي، حيدرآباد سنڌ.
- خانم، منى ب، ڏاڪٽر (2009)، اردو ميڻ قطع 5 نگاري، ملتان: بي ڪن بڪس.
- سيد، فاضل شاهه، (1883)، ميزان شعر يعني ڏوهيڙن جي تارازي ڪراچي: وديا ونود چاپخانو.
- عزي زجنگ ولا، نواب، (1998)، غرائب الجمل - دهلي: قومي ڪونسل پرائيٽ فريغ اردو زبان.
- فاروق، شمس الرحمن (2003)، لغات روزمره، ڪراچي: سٽي پري س بڪ شاپ.
- فتح پوري، فرمان ڏاڪٽر (1984)، فن تاريخ گوئي اور اس ڪي روايت، لاهور: سنگ مرل پبلڪيشن.
- لڪمنوي، ساحر (1999ع)، فن تاريخ گوئي ڪا تنقيدي جائزه ڪراچي: آثار و افڪار اڪادمي (پاڪستان).
- مرزا، شاهد، فتح علي بيگ (2008)، تاريخي قطعات، روهڙي سنڌ: بيدل يادگار ڪاميٽي.
- مرزا غلام حيدر بيگ، قنبر، بياض قنبر (قلمي)، حيدرآباد سنڌ: ملڪيت: مرزا منظور علي بيگ.
- مرزا، قليچ بيگ (2006)، سنڌي وياڪرڻ، ڄام شورو سنڌ: سنڌي ادبي بورڊ.
- ميمڻ، عبدالمجيد، سنڌي، (1972ع)، مضمون: ديوان گل ۽ خليفو گل محمد هالائي، تماهي "مهراڻ" ڄامشورو: سنڌي ادبي بورڊ.
- هڪٿو انور فگار ڊاڪٽر: (2005ع)، سنڌ جي تاريخي شهرن جي تواريخ، ڪنڊيارو سنڌ: روشني پبليڪيشن.